



Переносное употребление форм времени

Переносное употребление форм времени представляет собой наиболее яркий, колоритный случай транспозиции грамматических форм.

При прямом употреблении формы времени контекст конкретизирует и уточняет ее временное значение. Значение глагольной формы согласуется с контекстом.

При переносном употреблении времен, напротив, наблюдается расхождение между временным значением глагольной формы и временной особенностью контекста.

Настоящее время в значении прошедшего



Используется для оживления рассказа, придания ему большей изобразительности («настоящее историческое» или «настоящее повествовательное»).

*Из шатра, толпой любимцев
окруженный, **выходит** Петр (А. С. Пушкин)*

*Шел я вчера по улице и **вижу**: **идут** по
улице колонны курсантов.*

Настоящее время в значении будущего



Для обозначения будущих действий:

- настоящее намеченного действия (готовность, решимость осуществить данное действие проявляются в настоящем);

Еду сегодня в ночь. (А. С. Пушкин)

- настоящее воображаемого действия (будущие действия предстают как протекающие перед глазами говорящего).

*Завтра я с ней **обедаю**.
А потом будут сумерки, освещенная церковь, суeta возле
паперти... **Подкатывают** кареты, и щеголь-
пристав **горячится**, чтобы сохранить порядок в этой
церемонии (И. А. Бунин)*

Прошедшее время в значении будущего



- Для изображения фактов и событий, которые вскоре должны произойти.

Я поехала с вещами, а ты приберешь квартиру (А. Гайдар)

- Для выражения уверенности в неизбежности действия.

Еще один неверный шаг – и мы погибли

- Для выражения оттенка иронии.

*Так я и поверил!
Так я и дал тебе эти книги!*

Прошедшее время в значении настоящего



Для наглядной конкретизации обычного действия.

*Такая птичка... понимает, что человек ее любит.
Если **напал** на ее коршун, то она куда,
думаешь, бросается? (Г. Н. Троепольский)*

Будущее время в значении настоящего



- Для обозначения регулярно повторяющихся, типичных действий.
Бывает, **встанет** и **заговорит** о чем-нибудь горячо
- Для обозначения обычного, постоянного результата действия.
Как **аукнется**, так и **откликнется**
- Для выражения невозможности осуществления действия.
Решетом воды **не наносишь**
- Для выражения повторяющихся однократных действий.
Буря мглою небо кроет, вихри снежные крутя,; то, как зверь,
она **завоет**, то **заплачет**, как дитя... (А. С. Пушкин)
- Для выражения предположительности, неопределенности (формы будущего времени глагола *быть*).
«До меня верст пять **будет**, – прибавил он (И. С. Тургенев)

Будущее время в значении прошедшего



- Для обозначения внезапности, интенсивности осуществленного в прошлом действия (в сочетании с частицей *как*).

Вдруг кто-то ка-ак **стукнет** со двора по окошку (А. П. Чехов)

- Для обозначения процессов, неоднократно повторявшихся в прошлом (обычно в сочетании со словоформой *бывало*).

Бывало, не **заснешь**, если в комнату **ворвется** муха или **заскребет** мышонок в углу (И. А. Гончаров)